

PAROCHIE-NIEUWS Tweede zondag van de advent.

- 6.15 u. eerste H. Mis voor de parochie; 7.30 tweede H. Mis; 8.45 kindermis; 10.00 u. Hoogmis uit dankbaarheid (H), waarna de Jongenscongregatie; 2.30 u. Adventlof.
- MAANDAG 6.30 u. zeswekendienst Peter Peeters; 7.15 u. bestelde dienst Eerw. Zuster Amadea Bergs; 8.00 u. jaargetijde Maria Houben-Dietzenbacher.
- DINSDAG 6.30 u. jaargetijde Willem Wouters; 7.15 u. jaargetijde Peter Houben; 8.00 u. bestelde dienst overl. ouders Peeters-Rademakers.
- WOENSDAG 6.30 u. bestelde dienst Martina Houben-Mennen; 7.15 u. maandstond Godefridus Vessen; 8.00 u. gesticht jaargetijde Henricus Beenders en Martha van Ratingen.
- DONDERDAG 6.30 u. Hoogmis ter ere van O.L. Vrouw van Fatima uit dankbaarheid; 7.15 u. maandstond Johannes Heynen; 8.00 u. Gesticht jaargetijde Cato Simons.
- VRIJDAG 6.30 u. maandstond Godefridus Joosten; 7.15 u. maandstond Franciscus Sniijders; 8.00 u. zeswekendienst Petronella Vossen-Wolters.
- ZATERDAG 6.30 u. bestelde dienst Henricus Boonen; 7.15 u. bestelde dienst Aldegonda Bergs; 8.00 u. bestelde dienst overl. leden v.d. H. Familie afd. Mannen. 5.00 u. Marialof.

Vandaag na de Hoogmis Jongenscongregatie. Om half drie Adventslof; boekjes te verkrijgen à 10 ct. De kerkelijke viering van het feest van Maria Onbevleete Ontvangenis is geplaatst op maandag 9 december. MISVERTEGENWOORDIGING; dinsdag: Jonge Boeren; woensdag: Boerinnenbond; donderdag: Boerenbond. a.s. Zondag is de tweede collecte voor het Priester studiefonds, waardoor de ouders, die de zware onkosten van de jarenlange studie niet of moeilijk kunnen betalen, worden bijgestaan. a.s. Zondag tevens algemene H. Communie voor de meisjescongregatie. (jeugdafd.)

LANDPACHTEN: vandaag na de Hoogmis zullen enige kerkmeesters zitting houden op de pastorie voor de betaling van de vervallen landpacht.

++++++
BURGERLIJKE STAND: 24 t/m 30 november 1957.

Geboorten: Crins, Joseph Wilhelmus Franciscus; zoon van: Crins-Vullers, Kerkstraat 4.
Vestiging: Derks, Peter J. H.; gekomen van Horst, adres alhier: Schans 8. Hermans, Anna G. e.v. Coolen, J.C.; gekomen van Tegelen, adres alhier: Groenstraat 15b. Vertrek: Klompen, Maria P.; adres alhier: Nijken 16, vertrokken naar: Heythuysen. Verheijden, Johanna J., e.v. Nelissen, P.J.M.; adres alhier: Karreveld 8, vertrokken naar: Heythuysen. Wolters, Peter A. (met echtgenote); adres alhier: Heide 5, vertrokken naar Oirsbeek. Maas, Louis (met echtgenote + 4 kinderen); adres alhier: Eind 3, vertrokken naar Kessel. Geenen, Maria J.H.; adres alhier: Heide 6, vertrokken naar Heerlen.

BEKENDMAKING.

De houders van een werkboekje ingevolge artikel 46 van het Rijtijdenbesluit worden er aan herinnerd, dat zij vóór 1 januari 1958 ter gemeentesekretarie een nieuw werkboekje dienen aan te vragen. Deze boekjes zijn nl. slechts voor één kalenderjaar geldig.

OPENSTELLING GEMEENTE-SEKRETARIE.

Nogmaals wordt er de aandacht op gevestigd, dat de gemeente-sekretarie voor het publiek geopend is op elke werkdag uitsluitend van 9 tot 12 u. v.m. Alleen voor bijzondere gevallen, zoals aangifte van invoer van vlees, opgaven voor de destructor e.d. is de sekretarie des namiddags geopend.

CONSULTATIEBUREAUX.

a.s. Dinsdag van 2,30 u. tot 3,30 u. a.s. moeders.a.s. Woensdag van 3,30 u. tot 4 u. zuigelingen- en kleuterbureau aan de Heibloem. a.s. Donderdag van 2,30 u. tot 3,30 u. zuigelingenbureau van Dr de Maat. Tevens inenten tegen de pokken.

BOERENLEENBANK ROGGEI.

Hierdoor delen wij U mede, dat op dinsdag 10 dec. a.s. ons kantoor de gehele dag is gesloten. Tevens herinneren wij er de voorschotnemers aan dat de jaarlijkse rente vóór 31 december betaald moet worden.

COOP.WERKTUIGENVERENIGING.

a.s. Zondag 8 dec. gelegenheid voor het betalen van huur van 1-3 u. in café Crins.

POTERTEELT COMBINATIE ROGGEI - HEIBLOEM.

A.s. zondag 8 dec. voorlopige aanbetaling poters, f.10,-- per are, in café Crins van 1-3 u.

SCHUTTERIJ "ST. PETRUS".

a.s. Zondag is nog toepen om plats en worst en prijsschieten in café G.Vullers.

MELODIA-NIEUWS.

a.s. Dinsdag 9 dec. geen repetitie. Donderdag 12 dec. repetitie van de cabaret-leden om 8 u. bij Fr.Theelen. Dit in verband met de uitvoering op 15 dec. aan de Heibloem.

VERKENNERIJ "JAN MUISGROEP".

Zaterdag om half vijf juniorentroep, en om zeven uur seniorentroep.

HANDENARBEID. Woensdag, 11 december a.s. tweede pitrietles ten huize van dhr. J.Mertens. Nieuwe belangstellenden zijn van harte welkom.

Wij ontvingen een prachtige zware kwaliteit geruwde keper voor lakens, onderged. 52x.
180 cm. breed. F. 3,75.

FRANS THEELEN.

Voor de a.s. Kerstmis weer kerstbomen verkrijgbaar in alle maten bij P. ALOFS, Klapvaren.

Wollen herenjekkers in grijs, zwart en donker blauw. Uitzonderlijk lage prijzen. F. 52,75.
F. 58,75 en F. 61,75.

FRANS THEELEN.

Een telefoontje is voldoende en U krijgt Uw dranken aan huis bezorgd. Bel even en U
hebt de speciaalzaak voor de beste dranken. ALEX STORMS-MERTENS, Dorpsstraat, Heythuysen.

Coupons flanel. Gestreept, gebloemd, effen en ongebleekt. Zeer lage prijzen.

FRANS THEELEN.

Te koop een kolenhaard en een vleeskuip. Te bevragen bij J. Crijns, Groenstraat 16.

1 Toom biggen te koop bij H. VAN NEERVEN, Heide 7.

Te koop een bietenmolen, E. JANSSEN, Molenweg.

2 Biggen te koop bij WED. MEVISSSEN, Asbroek 6.

BONTE AVOND MIDDENSTANDS-ACTIE.

Zondag a.s. om 8 uur wordt in zaal Scheres een bonte avond gehouden ten bate van een
goed doel. Op deze avond zal tevens de uitslag van de middenstandsactie "Een dag gratis
kopen" worden bekend gemaakt. Optreden zullen o.a. de heer Toon Scheltens uit Kerkrade,
zeer bekend als buuttereëdner, de "Zingende Zusjes" uit Venlo, bekend van radio Luxem-
burg, met muziek van de heer Frits. De entreprijs is fl. --, reserveren 0,25 cent. Gelegen-
heid tot reserveren zondag 8 december na de hoogmis en 1 uur voor de uitvoering in de
zaal.

MIDDENSTANDS-ACTIE 1957.

Wilt U er aan denken, dat de zegels in enveloppen zaterdag 7 december om 12 uur 's mid-
dags bij een der deelnemende winkeliers ingeleverd moeten zijn. Enveloppen met zegels
welke na 12 uur ingeleverd worden, zijn waardeloos. De uitslag van de winkelactie wordt
zondag 8 december a.s. tijdens de bonte avond in zaal Scheres bekend gemaakt.

=====

PAROCHIE-NIEUWS Derde zondag van de advent.

6,15 u. eerste H. Mis voor de parochie; 7,30 u. tweede H. Mis; 8,45 u. kindermis;
10,00 u. Hoogmis voor Johannes Sijbers en Johanna Oomen; 2,30 u. adventslof, waarna
Mariacongregatie (jeugdafd.).

MAANDAG 6,45 u. gesticht jgt. Dorothea Ramakers; 7,45 bestelde dienst Gerardus
Bouten-Maasen.

DINSDAG 6,45 u. zeswekendienst Petronella Vossen-Wolters; 7,45 u. jgt. Sjaakske
Beeren.

WOENSDAG 6,45 u. jgt. Johannes Frenken en Christina van Knippenberg; 7,45 u.
jgt. Peter Salimans.

DONDERDAG 6,45 u. bestelde dienst overl. fam. Mooren-Derks; 7,45 u. jgt. Petronella
Simons en Henricus Klompen.

VRIJDAG 6,45 u. bestelde dienst Martina Houben-Mennen; 7,45 u. bestelde dienst
Thomas Janssen en custers.

ZATERDAG 6,45 u. bestelde dienst Henricus Boonen; 7,45 u. bestelde dienst Aldegonda
Bergs; 5,00 Marialef.

Vandaag onder de H. Missen is de tweede collecte voor het Priesterstudiefonds. Deze
namiddag om half drie adventslof, waarna Mariacongregatie. Woensdag de Gulden Mis
ter ere van het moederschap van Maria. Vrijdag vasten en onthouding wegens Quater-
temperdag. MISVERTEGENWOORDIGING: dinsdag de Jonge Boeren; woensdag de Boerinnenbond
donderdag de Boerenbond. BIECHTGELEGENHEID voor Kerstmis: zaterdagavond van half zes
tot half zeven en van zeven uur tot half negen in drie biechtstoelen. KERKPOETSEN:
op donderdag, 19 december a.s. zal om half twee begonnen worden met het poetsen van
de kerk. Deze keer zijn aan de beurt: Toos Verstappen, Mien Veltmans; Griet Vullers;
Mia Klompen, Nes Janssen, Lies Beurskens, Anna van Hoef, en Mien Geelen. Indien U
niet in de gelegenheid bent te komen, gelieve U s.v.p. even een berichtje aan mijn-
heer Pastoor te sturen.

++++++
BURGERLIJKE STAND: 1 t/m 7 december 1957.

GEBOORTEN: Veugen, Gerardus Bernardus Josephus Marie; zoon van: Veugen-Hillekens, Karre-
veld 12. Bongers, Michael Gerardus Helena; zoon van: Bongers-Heijnen, Koppelstraat 9.

VESTIGING: Kozma, József, gekomen van Roermond, adres alhier: Meijelseweg 2. VERTREK:
Kádár, Zoltan, adres alhier: Kloosterstraat 11, vertrokken naar Roermond. Smets, Maria
L. D., adres alhier: Dorpstraat 2, vertrokken naar Helden. Korsten, Maria G., adres
alhier: Kloosterstraat 24, vertrokken naar Heythuysen. Op Heij, Sophia W., e.v. Cox,
adres alhier: Kerkveldweg 19, vertrokken naar Maasniel.

RUILVERKAVELING N E E R.

Ten behoeve van de nauwkeurige berekening van de grondwaarde, die per rechthebbende in het ruilverkavelingsblok wordt ingebracht en ten behoeve van het ontwerpen der toekomstige kavels is het noodzakelijk te beschikken over een nauwkeurige kaart van het gehele blok.

De bestaande kadastrale kaart is daartoe volkomen ontbrekend. De nieuwe kaart zal langs fotogrametrische weg, d.w.z. met behulp van luchtfoto's, worden tot stand gebracht.

De voorbereiding in het terrein zal worden uitgevoerd door het bureau voor buitengewoon landmeetkundig werk van het kadaster te Maastricht in nauwe samenwerking met het bureau ruilverkaveling te Eindhoven.

De voorbereiding zal bestaan uit het aanbrengen van witte schijven op zorgvuldig uitgezochte punten in het dorp en in het open veld, soms zelfs op aanmerkelijke afstand buiten de eigenlijke bloksgrens.

Het is bedoeling dat deze schijven op de luchtfoto's duidelijk zijn te onderscheiden. Omdat het tot stand komen van de ruilverkaveling een strekkbelang van de eerste orde is, doe ik een beroep op Uw aller medewerking de uitgelegde schijven niet aan te raken. Hier is een taak weggelegd voor ouders en onderwijzers om vooral de jeugd dit in te prenten.

Zodra de schijven hun dienst hebben gedaan, worden ze door de daarmee belaste ambtenaren verzameld; het is van belang de zich er onder bevindende palen te blijven ontzien.

DE VOORZITTER DER PLAATSELIJKE RUILVERKAVELINGSCOMMISSIE.

ONDERBREKING STROOMLEVERING.

Volgens van de N.V. PLEM te Roermond ontvangen bericht zal op zondag, 15 december a.s. van 8 u. v.m. tot \pm 5 u. n.m. de stroomlevering aan de buurtschap Heibloem worden onderbroken, in verband met dringende werkzaamheden aan het hoogspanningsnet.

BEKENDMAKING.

Wij vestigen hierbij nogmaals de aandacht op het volgende:

Ingevolge het Besluit Bevolkingsboekhouding is ieder, die van woonplaats verandert, verplicht hiervan aangifte te doen in de gemeente van vertrek en aldaar een verhuiskaart aan te vragen, die hij in de gemeente van vestiging dient in te leveren. Herhaaldelijk blijkt, dat aan deze verplichting niet wordt voldaan, hetgeen dan tot allerlei moeilijkheden aanleiding geeft. Tevens wijzen wij er nog op, dat ook van verhuizing binnen de gemeente aangifte moet worden gedaan ter gemeente-sekretarie.

Ook van de vestiging en het vertrek van buitenlanders (vnl. Hongaren) vergeet men dikwijls aangifte te doen ter gemeentesekretarie. Deze buitenlanders moeten een geldige verblijfsvergunning hebben, afgegeven in de gemeente van verblijf. Men dient dan ook bij vestiging van een buitenlander, deze allereerst naar de gemeentesekretarie te sturen, zodat de nodige formaliteiten vervuld kunnen worden en daardoor eventuele moeilijkheden worden voorkomen. Bij vertrek van een vreemdeling dient deze dit ook ter gemeentesekretarie te melden, onder overlegging van de afgegeven verblijfsvergunning, die dan eventueel ingekort zal moeten worden. Voorts wordt er nog op gewezen dat, indien een buitenlander een paspoort of een ander geldig identiteitsbewijs bezit ook dit bij aan- en afmelding overgelegd moet worden.

CONSULTATIEBUREAU.

a.s. Woensdag van 3,30 u. tot 4,30 u. zuigelingenbureau van Dr Neyzen.

LANDPACHT.

a.s. Zondag, na de Hoogmis, bestaat er nog gelegenheid tot het betalen van landpacht op de pastorie.

KATHOLIEKE HANDARBEIDERSBOND.

Kerstverzilvering. Per persoon kan een bedrag van f. 50,-- aan vakantiebonnen verzilverd worden. Alleen opgeplakte bonnen worden verzilverd. Vakantiebonboekjes verkrijgbaar.
J.H. PUTS, Schansdijk 2.

MELODIA-NIEUWS.

Vanwege de middenstandsavond op a.s. dinsdag is er geen repetitie. Deze repetitie zal daarom op a.s. vrijdagavond, 20 december in zaal Scheres gehouden worden. ZONDAG, 15 december a.s. is er om half acht een Melodia-cabaret, ROGGEEL FABRIKAAT, in de aula der Eerw. Broeders van het jongensdorp "de Widdonck" aan de Heibloem. Een avond van amusement. Voor elk wat wils. Entrée f. 1,-. Donateurs, mits in het bezit van een geldige donateurskaart, hebben gratis toegang.

GIDSEN.

a.s. Zondag is er om half vier kring. ZORG DAT JE ER OP TIJD BENT.

VERKENNERIJ "JAN MUISGROEP".

Zaterdag, 14 december a.s. te 4,30 u. juniorentroep en om half acht STAM.

SUS-AKTIE.

Er zijn nog enkele loten verkrijgbaar bij A. Kooiman, Burg. Mertensstraat 15.

TONEELUITVOERING.

Op 26 december a.s. wordt er een toneeluitvoering gegeven door de Kath. Aktie. Opvoerd wordt "DE SPOOKTREIN". Aanvang half acht in zaal Scheres. Entrée F. 1,25.

MAAGDENKOOR.

Er zijn nog steeds enkele dames, die nooit meer naar de repetitie komen. Ze wensen waarschijnlijk niet meer te komen; deze dames worden verzocht hun maagdenkleed in te leveren bij A. Kooiman. Er kunnen zich nog enkele leden opgeven. Dit kan gebeuren op bovenstaand adres, of op de avond van de eerste repetitie op a.s. maandag, 16 december om half acht in zaal Scheres.

Speciale aanbiedingen:

en partijtje damesjaponnen, maten 36-38-40, voor halve prijzen. (voorbeeld: mooie wollen ruitjapon voor F. 8,50.)

100% Wollen damesvesten en -pullovers vanaf f. 3,50.

Nog enkele damestoppers, Teddy, in grijs en beige vanaf f. 59,75. Nu voor f. 39,75.

Mooie partij kinderjurkjes in alle maten met 25 tot 50% korting.

Jongens- en herenpullovers en -vesten met 25 tot 50% korting.

Ook in onze damesmantels en herenjassen hebben wij buitengewone koopjes, evenals in meisjesmantels en jongensjassen.

Trainingsbroeken en trainingspakken, in Marine Novana. Dus ijzersterk. Broeken in de maat 4 van f. 5,75 voor f. 2,50. Pakken in de maat 4 van f. 20,40 voor f. 7,50.

FANFARE "AMICTTIA"

A.s. donderdagavond om half acht bestaat in zaal Scheres de gelegenheid tot het aannemen van nieuwe leden. Deze moeten tenminste dertien jaar oud zijn. **HET BESTUUR.**

Op alle dames- en herenvesten alsook op kindervesten en -pullovers geven wij vanaf 16 december 10% korting.

W. VERSTAPPEN & ZONEN.

De nieuwste en ruimste sortering voor Uw kerstboom, kersttafel en wandversiering in zeer goedkope prijzen. Ziet onze etalages. **M. FRENKEN-SIMONS.**

Treffer lakens en slopen in verschillende kwaliteiten heeft **C. VAN LIER.**

Probeert U ook eens onze vanillewafels. Ze zijn fantastisch lekker. **TH. HOUBEN.**

Voor de kerstdagen: kerstboom-, tafel- en wandversieringen. Grote sortering in kerstglas. **GERR. COENEN, Molenweg 7.**

RK. SPORTVERENIGING "ROGGEL".

a.s. Zondag competitiewedstrijd Roggel contra Swalmen. Aanvang 2 uur. De wedstrijd Nunhem contra Roggel begint om 1 uur.

Bestel tijdig Uw visitekaartjes. Bestellingen kunt U opgeven bij: W. KLOMPEN, Nijlen 16.
Tevens het adres voor al Uw andere drukwerken.

Voorradij de beste soorten opfokvoeder, kuikenzaad en kuikenmestmeel. H. RAEMAEKERS.

Onze kerstkransjes zijn zeer licht en heerlijk van smaak. Haal ze eens bij TH. HOUBEN.

MAANDAG, 16 december van 9 uur v.m. tot 5 uur n.m. verkoop van militaire legergoederen, bij Ch. VAN LIER te Roggel. o.a. grote windjassen, werkbreeken, overjassen, canvas regenjassen, regenpakken, teddyjerkers, lerenjassen, lerenjerkers, wollen handschoenen, leren mutsen, koppels, sokken, petjes enz. enz. SLECHTS EEN DAG!! Lage prijzen.

De grootste en mooiste sortering in kerstgroepen en stallen in alle maten vindt U bijM. FRENKEN-SIMONS.

Bad- en keukendoeken ook in Treffer bij C. VAN LIER.

Wenst U goede kwaliteitszaden (N.A.K. gekeurd)? Bestelt dan Turkenburgszaden bij de agent: L. VAN DEN BEUKEN, Hoek 3.

Voor een beter kwaliteit biggenmeel naar H. RAEMAEKERS & ZN.

Nu de koude nadert gaat men voor warme lakens, dekens en gestikte dekens naar.....
C. VAN LIER.

Roggelse krakelingen, schilferknapkoek. Twee specialiteiten van klasse met zuivere roomboter gebakken. Deze lekkernij heeft alleen.....bakkerij TH. HOUBEN.

Dames- en meisjespyama's in leuke modellen en moderne tinten en tevens in kindermaten vindt U bij.....C. VAN LIER.

Koerienmeel volgens een deskundige samenstelling. H. RAEMAEKERS & ZN.

Bestel tijdig voor de a.s. kerstdagen uw gebak, kerstkransen, kerststollen, tulband, worstebroodjes, broodjes enz. bij bakkerij TH. HOUBEN, en wij zorgen ervoor dat onze producten Uw feesttafel eer aan doen.

Gas, petroleum en huisbrandolie voordelig en goed. H. RAEMAEKERS & ZN.

Een telefoontje is voldoende en U krijgt Uw dranken aan huis bezorgd. Bel even 348 en U hebt de speciaalzaak voor de beste dranken. ALEX STORMS-MERTENS, Heythuysen.

VERLOREN een bruine glacié herenhandschoen. Nog nieuw. Terug te bezorgen bij: G. KOOI-MAN, Burg. Mertensstraat 15.

Te koop een toom biggen bij J. BONTEN, Heverstraat 3.

Te koop een toom biggen bij H. SLEUTELS, Heide 3.

Te koop een toom biggen bij W. TULMANS, Heide 20.

Te koop een toom biggen bij J. VERSTEEGEN, Strubben 10.

Zaterdag, 21 december 1957.

B L A A D J E

7e jaargang no. 23.

PAROCHIE-NIEUWS . Vrije Zondag van de Advent.

6,35 u. eerste H. Mis; 7,30 u. tweede H. Mis; 8,45 u. kindermis voor de parochie;
10.00 u. Hoogmis voor de levende en overleden leden van de plaatselijke Boerenleen-
bank; 2,30 u. Adventslof, waarna Mariacongregatie (grote afdeling).

MAANDAG 6,45 u. jaargetijde Gertrudis Hobus; 7,45 u. jgt. Ger. Hendriks en Mechtilda Vossen.

DINSDAG 6,45 u. bestelde dienst Martina Houben-Mennin; 7,45 zeswekendienst Petronilla Vossen-Wolters.

WOENSDAG Hoogfeest van Kerstmis. 12.00 u. plechtige nachtmis voor de parochie, waarna twee leesmissen; 7,30 u. drie leesmissen; 9,15 u. twee leesmissen, waarna de Hoogmis voor de overleden familie van Ratingen-Knoops; 3,00 u. Vespers.

DONERDAG Tweede Kerstdag. 6,00 u. uitstelling van het Allerheiligste; 6,15 u. eerste H. Mis; 7,30 u. tweede H. Mis; 8,45 u. kindermis; 10.00 u. Hoogmis ter ere van O.L. Vrouw van Altijddeurende Bijstand (v. H.). 3,00 Vespers.

VRIJDAG derde Kerstdag. 6,00 u. uitstelling van het Allerheiligste; 6,15 u. eerste H. Mis; 7,30 u. tweede H. Mis; 8,45 u. kindermis; 10.00 u. Hoogmis voor Aldegonda Berge; 3,00 u. Vespers en Te Deum als sluiting van het Veertig Ureengebied.

ZATERDAG 6,45 u. bestelde dienst Henricus Boonen; 7,45 u. jgt. Johanna Heeskens; 5,00 u. Marialof.

Vandaag na het Adventslof Mariacongregatie (grote afd.). BIECHTGELEGENHEID: Maandag 10-11 u. jongensschool; 11-12 u. meisjesschool. Maandagavond van 7-9 u., dinsdagmorgen van 11-12 u., dinsdagavond van 4-6,30 u. en van 7-9 u. in drie biechtstoelen. Woensdag hoogfeest van Kerstmis. Direct na de Kerstmis wordt de H. Communie uitgereikt. Om 9,15 u. v.ocht, na de eerste leesmis, wordt ook de H. Communie uitgereikt. Verder om 9,15 u. v.ocht onder de Hoogmis. Onder de H. Missen de jaarlijkse collecte voor de armen van onze parochie. Geurende de Kerstdagen is er veertigureengebied. Zaterdag wordt de Kerstcommunie aan de zieken gebracht.

VERGEEFDE SOND: 8 t/m 14 december 1957.

VERMIJDE AANGIFTEN: Coenen, Peter Hubertus, oud 29 jaar, electriciën en Coenen, Catharina Maria Emilia; oud 28 jaar, zonder beroep, beiden wonende te Roggel. VERTROKKEN: Jansz, Jozsef; wonende alhier Meijelseweg 2, vertrokken naar Maastricht. VESTIGINGEN: Meijelissen, Mathias N.; gekomen van Hunsel, adres alhier Heythuyserweg 8. Robijn, Wilhelmina Fr. w/v Lucas, (+ 4 kinderen), gekomen van Berg ca., adres alhier Burg. Mercuriusstraat 20.

BRUIK VOORMALIGE JONGENSCHOOL.

overleg met het Kerkbestuur is besloten om zolang de oude school niet voor haar oorspronkelijk doel in orde is gemaakt en zolang het gebruik, toezicht enz. nog niet is geregeld, te verbieden, dat iemand zich in dit gebouw bevindt, zulks om verdere verslechting te voorkomen. Dit geldt ook voor de jeugd-, sport- en andere verenigingen. Reeds meerdere malen zijn de twee toegangsdeuren tot de school opengebroken, zodanig zelfs dat deze deuren niet meer te repareren zijn, terwijl verder verschillende ruiten vernield.

aan de politie is opdracht gegeven toe te zien op dit verbod en bij overtreding krachtens art. 461 van het Wetboek van Strafrecht te verbaliseren.

THEOLOGIEKE VOLKSPARTIJ.

missen nedoren met grote spoed de verkiezingen voor Provinciale Staten en Gemeenteraad, resp. op 25 maart en 28 mei van het komend jaar. De groslijststemming vindt plaats op 2 februari 1958. De voorlopige aanwijzing van kandidaten voor het lidmaatschap der Prov. Staten kan geschieden door de leden ener afdeling. De termijn van kandidaatstelling sluit zondag, 12 januari a.s. te 24.00 u. Hiertoe worden de leden onzer afdeling nog in de gelegenheid gesteld op de algemene vergadering die vóór die datum gehouden zal worden. Hierover ontvangt U nog persoonlijk bericht. HET BESTUUR.

CONSULTATIEBUREAU.

Maandag in plaats van woensdag, van 3,30 u. tot 4 u. zuigelingen- en kleuterbureau aan de Heibloem. De zuigelingen krijgen dan het tweede spuitje tegen kinkhoest, difterie en tetanus. a.s. Dinsdag van 2,30 u. tot 3,30 u. a.s. moeders. a.s. Donderdag geen zuigelingenbureau van Dr de Maat.

DE INWONERS VAN ROGHEL.

gittiegetrouw ontvangt U voor de a.s. Kerstmis weer ons bedelzakje. Wij vragen weer om almoes voor de armsten der armen, nl. zieke en zwakke moeders en voorts hulpbehoevende kinderen. Wanneer deze mensen moeten worden uitgezonden, dan is dat op zich zelf al erg, maar daarbij komt nog dat dit zeer veel geld kost. Om hun nu een beetje verlichting te schenken in hun financiële nood, dient het geld, dat wij voor Kerstmis van U op halen. Wij gezonde mensen, mogen en moeten God toch wel dankbaar zijn, dat ook wij niet ziek of hulpbehoevend zijn. Daarom, GEEF GUL EN MET EEN BLIJ GEMOED. God lone U. Allen een Zalig Kerstfeest wenst U het DR POELS COMITE.

JONGE BOEREN EN BOERINEN, APD. HEIBLOEM.

Op zondag, 22 december wordt er een toneeluitvoering gegeven door de Jonge Boeren en Boerinnen van de Heibloem. In de aula van de eerw. Broeders van de "Widdonk" zal opgevoerd worden een wondermooi kerstspel, uit Vlaanderen in vier taferelen, "DE SUKKELEER". Aanvang 19,30 u. Entrée F; 1,--.

RK SPORTVERENIGING "ROGCEL".

a.s. Zondag DSV contra Roggel. Aanvang 2 uur. Vertrek om 1,15 u. per taxi en niet per bus, zoals op de elftalsamenstelling is vermeld.

K.N.V.B. VOETBALPOOL.

In verband met het hoogfeest van Kerstmis moeten de pool-formulieren no. 29 voor zondag, 29 december ingeleverd worden op donderdag, 26 december (2e Kerstdag) na de Hoogmis in zaal Scheres van 11-12 u. Hierna kunnen geen formulieren meer worden ingenomen.

BOUWVAKARBEIDERSBOND APD. ROGCEL.

De bonnenverzilvering voor de a.s. Kerstdagen en Nieuwjaar heeft plaats op zaterdag, 28 december a.s. van 6 tot 8 uur bij de plaatselijke vertegenwoordiger G. VULLERS. **WADIEN WORDEN GEEN BONNEN MEER VERZILVERD.**

GIDSEN ST. CECILIAGROEP.

a.s. Zondag om half vier kring in het jeugdhuis.

VERKENNERIJ "JAN MUISGROEP".

Hedenavond om 6 uur junioren- en seniorentroep in het meisjesjeugdhuis in verband met een kerstbijeenkomst.

BEKENDMAKING.

Ingevolge de winkelsluitingswet mogen de winkels op dinsdag, 24 december (daags voor Kerstmis) geopend blijven tot 21,00 uur.

De nieuwste en ruimste sortering voor Uw kerstboom, kersttafel en wandversiering tegen zeer lage prijzen vindt U bij..... . F. TREMKEN-SIOMS.

Geef nog meer sfeer aan Uw kerstboom met een Philipskerstboomverlichting. Prijzen vanaf f. 6,35. G. COENEN & ZONEN.

Wij leveren op bestelling alle soorten tuin- en landbouwzaden, (N.A.K. gekeurd), bloemzaden en tuingereedschappen ed. Agent Turkenburgzaden: L. VAN DEN BEUKEN, Hoek

Probeer U ook eens onze vanillewafels. Ze zijn fantastisch lekker. BAKKERIJ HOUBEN.

Op de speciale aanbieding van de verspreide folders ontvangt U de normale korting in zegels bij contante betaling. J. VERSTEGEN.

DAMES!!!! KNIPCURSUS IN ROGGELO.

WOENSDAG, 8 JANUARI BEGINT ER EEN KNIPCURSUS VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. VOOR HEN DIE ZELF HUN KLEDING WILLEN MAKEN IS DIT EEN PRAKTISCHE CURSUS VOLGENS SNELSYSTEEM. OOK VOOR GEHUWDE DAMES IS DIT EEN GEMAKKELIJK TE VOLGEN CURSUS. AANMELDEN OP ZONDAG 22 DECEMBER VAN 13,30 U. tot 3,30 U. IN CAFE CRINS. LERARES MEJ. M. V/D VELDEN, RUIJSSTRAAT 19 te HELDEN.

Koekenmeel volgens een deskundige samenstelling. H. RAEMAEKERS & ZN.

BP haardbrandolie de anthraciet onder de vloeibare brandstoffen. Uit voorraad leverbaar. G. COENEN & ZONEN.

De grootste en mooiste sortering in kerstgroepen en -stallen in alle maten vindt U bij.....M. FRENKEN-SIMONS.

Voorradij de beste soorten kuikenzaad, opfokvoeder en kuikenmestmeel. H. RAEMAEKERS.

Op Kerstdag is de winkel de gehele dag gesloten. WIJ WENSEN U ALLEN EEN ZALIG KERSTFEEST. J. VERSTEGEN.

Onze kerstkransjes zijn zeer licht en heerlijk van smaak. Haal ze eens bij Th. HOUBEN.

Bestel tijdig Uw visitekaartjes. Bestellingen kunt U opgeven bij: W. KLOMPEN, Nijken 1. Tevens het adres voor al Uw andere drukwerken.

Een telefoontje is voldoende en U krijgt Uw dranken aan huis bezorgd. Bel even 348 en U hebt de speciaalzaak voor de beste dranken. ALEX STORMS-MERTENS, Heythuysen.

Roggelse krakelingen en schilferknepkoek. Twee specialiteiten van klasse met zuivere Roomboter gebakken. ALLEEN VERKRIJGBAAR BIJ BAKKERIJ TH. HOUBEN.

Voor een beter kwaliteit biggenmeel naar.....H. RAEMAEKERS & ZN.

Voor de kerstdagen: kerstboom-, tafel- en wandversieringen. Tevens een grote sortering kerstglas. Dit alles en nog veel meer vindt U bij GEBR. COENEN, Molenweg.

Ook voor Uw kerst- en nieuwjaarskaarten en voorts voor boekjes met Hollandse en Engelse tekst naar M. FRENKEN-SIMONS. Zie onze etalages.

Gas, petroleum, huisbrandolie, synthraciet. GOED EN VOORDELIG BIJ H. RAEMAEKERS & ZN.

VERLANGT U DEN ONGESTOORD RADIOGENOT? Koop dan een apparaat met "FM". Keuze uit Philips, Erres enz. Oude apparaten worden tegen een redelijke prijs ingeruild.
G. COEWEN & ZONEN.

Geef met de feestdagen de echte Pleegzuster Bloedwijn. Versterkt Uw zenuwen en maakt U jeugdig en fit.
M. FRENKEN-SIMONS.

Bestel tijdig voor de a.s. kerstdagen Uw gebak, kerstkransen, kerststollen, tulband, taarten, worstebroodjes, broodjes enz., bij BAKKERIJ TH. HOUBEN, en wij zorgen dat onze producten Uw feesttafel eer aan zullen doen.

Maak Uw Kerstfeest zo gezellig mogelijk. Wij hebben voor U mooie kerstkrabbes met beelden, wandversieringen, tafellopers met sevettes, alsmede de nieuwste kerstboomversiering.
JAC. VERSTAPPEN-JANSEN, Pater van Donstraat, HEIBLOEM.

VERLOREN polshorloge van Ophoven Quasven naar Heibloem. Terug te bezorgen bij DERKS, Marleetjeshof. Telefoon 247.

Biedt zich aan een meisje voor enige dagen in de week. M. FRENKEN, Schans 11.

Te koop een toom biggen bij W. TULMANS, Heide 20.

Drachtige zeugen te koop bij W. COOLEN, Asbroek 1.

Een toom zware biggen te koop bij H. Sleutels, Heide 3.

Een vaarskalf te koop bij H. Pouls, Ophoven 12.

BESTRIJDING RATTEN EN MUIZEN.

Jaarlijks wordt door de Plantenziektkundige Dienst omstreeks half december een algemene aktie tegen de ratten en muizen geproclameerd.

De schade die ratten en muizen jaarlijks aanrichten wordt geschat op enkele tientallen miljoenen guldens. Hierin is ook begrepen hetgeen U ratten en muizen laat mee-eten uit de voederbakken van Uw varkens en kippen. Als een kip niet meer voldoende eieren legt wordt ze zonder pardon "uitgezet", terwijl op een paar ratten meer of minder, die per kop heel wat meer nodig hebben, vaak geen acht wordt geslagen. Daarbij komt, dat de ratten veelal de overbrengers zijn van besmettelijke ziekten op mens en dier: zoals ziekte van Weil en para-typhus bij de mens; mond- en klauwzeer, varkenspest en besmettelijkverwerpen bij het vee.

Er wordt een dringend beroep gedaan op de inwoners om zowel in hun persoonlijk als in het algemeen belang thans speciale aandacht te besteden aan de verdelging van dit ongedierte. Bij een algemene gelijktijdige aktie is het resultaat der bestrijding het gunstigst.

Wel moeten we adviseren precies te handelen overeenkomstig de gebruiksaanwijzingen bij de verschillende preparaten, zulks uit oogpunt van een doelmatige bestrijding, alsook uit veiligheidsoogpunt voor mens en dier.

Zij die zich in deze willen laten bijstaan of adviseren gelieven dit mondeling, telefonisch of schriftelijk op te geven op het gemeentehuis, waarna personen die in deze bestrijding een cursus hebben gevolgd, tegen een kleine vergoeding, U behulpzaam zullen zijn.

VERENLEENBANK ROGDEL.

Verband met de komende jaarwisseling delen wij de rekeninghouders mede, dat overschrijvingen buiten de gemeente Roggel nog kunnen plaats hebben tot 24 december a.s. Ook de nog niet ingeleverde mandaten voor de graantoeslag moeten voor 24 december a.s. binnen zijn.

De voorschotnemers die de rente over 1957 nog niet hebben betaald, worden verzocht dit alsnog te doen voor 31 december.

Zelig Kerstfeest wenst U J. VAES, med. gediplomeerd chiropodist.

Gaarne hadden wij vóór zondagavond de kerstbestellingen binnen, vooral wat betreft slagroomgebak.
BAKKERIJ LEVELS.

Zelig Kerstmis met Swift Grandioso wenst U J. VAES-SCHERES.

Biggen te koop bij H. van NEERVEN, Heide 4.

Heeft U last van likdoorns, eeltpitten of ingegroeide nagels? Laat Uw voeten dan door ons verzorgen. Ook steunzolen, vervaardigd naar gips- of blauwafdruk, worden door ons geleverd.
J. VAES, med. gedipl. chiropodist

PAROCHIE NIEUWS. Zondag onder het octaaf van Kerstmis.

6,15 u. eerste H. Mis; 7,30 u. tweede H. Mis; 8,45 u. kindermis; 10.00 u. Hoogmis voor de Z.E. Heer Pastoor v/d Schoor; 2,30 u. Lof.

MAANDAG 6,45 u. bestelde dienst Martina Houben-Mennen; 7,45 u. bestelde dienst overleden familie Theelen-Vossen.

DINSDAG 6,45 u. zeswekendienst Petronella Vossen-Wolters; 7,45 u. zeswekendienst Anna Heynen-Korsten.

WOENSDAG feest van 's Heren Besnijdenis. 6,15 u. eerste H. Mis; 7,30 u. tweede H. Mis; 8,45 u. kindermis; 10.00 u. Hoogmis voor de overleden fam. Salimans- Op Hey; 2,30 u. Lof.

DONDERDAG 6,45 u. jgt. Bernard Geraets en Petronella Winkelmolen; 7,45 u. jgt. Henricus Dams.

VRIJDAG 6,45 u. bestelde dienst Aldegonda Bergs; 7,45 u. bestelde dienst Johanna Klompen-Maassen; 20.00 u. avondmis (bestelde dienst voor Johannes Heynen).

ZATERDAG 6,45 u. bestelde dienst Henricus Boonen; 7,45 u. jgt. Engelbert Heynen; 17,00 u. Marialof.

Maandagavond zal in het jeugdhuis een vergadering gehouden worden van de K.A.V. om half acht. Er zal een lezing gehouden worden met lichtbeelden over Kerstmis. Tevens zal het definitieve bestuur gekozen worden. Woensdag feest van 's Heren Besnijdenis. De diensten zijn als op zondag. Donderdagmiddag biechtgelegenheid van half vier tot vier uur en van half zeven tot zeven uur. Vrijdag is de eerste Vrijdag van de maand. Na de H. Missen Litanie en akte van Eerherstel aan het H. Hart. 's Avonds om acht uur is er een avondmis. Een half uur tevoren wordt biecht gehoord. Op deze dag wordt ook de H. Communie aan de zieken gebracht. Zaterdag is het Priester-zaterdag. Deze dag is zonder toegewijd aan het Onbevleete Hart van Maria. a.s. Zondag is de eerste zondag van de maand. De eerste kollekte is voor onze eigen kerk. De kollekte van december bracht de mooie som van f. 285,00 op. a.s. Zondag algemene H. Communie voor de H. Familie (afd. vrouwen). Na de H. Familie vergadering van de prefecten en de onderprefecten in het jeugdhuis ter bespreking van de plechtige opdracht der leden.

+++++
BURGERLIJKE STAND. 15 t/m 21 december 1957.

OVERLEDEN: Korsten, Anna Hubertina; wed. van Heijnen, Peter H., oud 67 jaar, zonder beroep, wonende te Roggel. VESTIGINGEN: Rijks, Antonetta M.H., gekomen van Meijel, adres alhier: Kloosterstraat 6. VERTROKKEN: Bongers, Petronella M.M.; adres alhier Heufke 4, vertrokken naar Heythuysen. Aelmans, Ida M.G.; adres alhier: Schans 6, vertrokken naar Boermond. Voermans, Paulus; adres alhier: Neerderweg 2, vertrokken naar Heerlen. Bex, Anna M. e.v. Vossen, A.H. (+ 5 kinderen); adres alhier: Meijelseweg 13, vertrokken naar Grathem.

WAT DENKT U HIER VAN ?

Het onverholen vreugde schreef "HET VRIJZE VOLK", de krant der Socialisten, enige tijd geleden op haar voorpagina, dat de Kath. Volkspartij in Limburg naar beneden aan 't zuikelen was. Vetgedrukt stond er: "De kring Limburg verkeert in een zeer moeilijke stand, als gevolg van 't enorme ledenverlies." Deze uitdagende blikvanger in deze krant is daar vooral geplaatst uit propagandistisch oogpunt. Ze willen er de achteruitgang van onze partij mee aantonen. Dat deze uiting op onwaarheid berust behoeft geen mededeling; de cijfers der laatste jaren geven juist een stijging, aan van het aantal leden. Dit bedraagt thans voor Limburg ongeveer 70.000. Maar U zal bekend zijn dat ondanks deze mooie cijfers ook de P.v.d.A. in Limburg de laatste tijd meer en meer terrein heeft gewonnen. Het is onze plicht juist nu op onze hoede te zijn dat het godsdienstloze Socialisme niet te machtig wordt. De P.v.d.A. moet in Limburg, in ons, een tegenmacht ontmoeten, die hen afschrikt, en tevens de overtuiging geeft, dat Limburg katholiek is en dit wil blijven. Want zou het Socialisme de alleenheerschappij veroveren, dan zou dit o.m. inhouden dat velen Uwer die in de landbouw werkzaam zijn, het bedrijf moesten verlaten. Immers de P.v.d.A. wil alles staatsbedrijf maken, waarbij de kleine bedrijven zullen worden opgeheven. Laat ons meer dan ooit een duidelijk antwoord geven, dit in de vorm van een groot aantal leden. Dit doet hen huiveren. AAN U EET ANTWOORD. Rest ons U een Zalig 1958 toe te wensen.

MEDEDELING: op 9 januari a.s. houdt de K.V.P. een ledenvergadering in zaal Scheres. Willen de andere verenigingen hiermee rekening houden?

CONSULTATIEBUREAUX.

a.s. Dinsdag in plaats van woensdag is er zuigelingenbureau van Dr Neyzen en wel van 3,30 u. tot 4,30 u. De zuigelingen krijgen dan het tweede spuitje tegen kinkhoest, difterie en tetanus. a.s. Donderdag van 2,30 u. tot 3,30 u. kleuterbureau van Dr de Raat.

WOP.WERKTUIGENVERENIGING.

a.s. Zondag, 29 dec. gelegenheid voor het betalen van huur van 1-3 u. in café Crins.

POTERTEELT COMBINATIE ROGGEEL-HEIBLOEM.

Degenen, die de voorlopige aanbetaling van f.10,-- per are nog niet voldaan hebben, kunnen dit nog doen op a.s. zondag, van 1-3 uur in café Crins.

FANFARE "AMICITIA".

Zaterdagavond repetitie. HET BESTUUR.

VOGELVRIENDEN.!!!!!!

Zaterdag, 28 december is er een algemene vergadering in café Berger. Aanvang 19,30 a. Dhr. Spee uit Haalen, die ook dit jaar de kampioenstitel van Limburg op zijn naam bracht, zal met zijn kanaries een zangdemonstratie geven. Keurmeester Schroder zal hierbij de nodige uitleg geven. Dit zal zeer zeker een leervolle avond zijn. Wij verzoeken daarom de leden allen aanwezig te zijn. Belangstellendenzijn ook op deze avond welkom.

HET BESTUUR.

CARNAVALSVEREENIGING "DE SCHANSEMAEKERS".

Oos program is kloar. Zeentj geer auch al kloar? Wee hebbe oos eerste bal op 12 januari. Doorno grootte zitting, met alle leden van de vereeniging. De volgende zitting is stumming um eine Road van Ellef. Det weit geer van zellef. Op 9 februari is er een groot Prinsse Bal. Det mot wer es knal weere. En den op 12 februari: Oad Wieverbal. Dus alle getrouwdje van Roggel motten hiebie present zien. De keertjes veur het liemaatsjap zien wer te kriege op dezelfde plaatse als het veurig joar. Dit werd auch bekend gemakt. Dus leje, as geer get veult veur eine goocie carnaval te véeren, den ge allemoal meddoen en den slagen we altied. En euver optocht gesproake, doar we stiekem gezagt al mit bezig. Eine groete kindjeroptocht zal er wer gehouje wèren. Dus oajers, maak noe al vas eur plannen, zoë det straks alles in kannen en krouken te
DUS EIN GEZONDJ PLEZEER BIE EIN GOAD GLAAS BEER. HET BESTEUR.

DANSEN!!!!!! DANSEN!!!!!! DANSEN!!!!!!

a.s. Nieuwjaarsdag is er dansen in zaal Amicitia ten bate van de Schutterij St. Petrus
PRIMA ORKEST!! PUIKE DRANKEN!! Aanvang 5 uur. HET BESTUUR.

Wij wensen allen een Zalig Nieuwjaar. M. FRENKEN-SIMONS.

Wij wensen allen een Zalig Nieuwjaar. L. RAEMAEKERS-TACKEN.

Stel niet uit maar neem direct een besluit en zaai van Namens zaden.

Voor een Nieuwjaarskoek naar bakkerij Th. HOUBEN. Daar ligt een mooie sortering voor

Heel Roggel kan nu ook profiteren van de koffie en thee die in Nederland aan inkoop-
prijs verkocht wordt. Koffie van f.2,08 voor f. 1,60 en thee van f.0,95 voor f. 0,65.
Alleen verkoop bij.....W. VERSTAPPEN & ZONEN.

Voor Nieuwjaar heerlijke wafels bij RIE SMEETS.

Bestel tijdig Uw visitekaartjes. Bestellingen kunt U opgeven bij: W. KLOMPEN, Nijken 14.
Tevens het adres voor al Uw andere drukwerken.

Vrijdag, 3 jan. a.s. is de winkel wegens inventarisatie de gehele dag gesloten. Tevens
wensen wij U allen een Zalig en Voorspoedig 1958. J. VERSTEGEN, Nijken.

Voor een beter kwaliteit Biggenmeel naar H. RAEMAEKERS & ZN.

Aan alle vrienden en bekenden een Gelukkig en Voorspoedig Nieuwjaar. G. H. SCHERES.

Koerienmeel volgens een deskundige samenstelling. H. RAEMAEKERS & ZN.

Schilders- en behangersbedrijf P. H. Salimans wenst vrienden en cliëntele een voor-
spoedig Nieuwjaar.

Allen een Zalig Kerstfeest en een Gelukkig Nieuwjaar. L. van den BEUKEN. Agent Turke-
burgs zaden.

Een telefoontje is voldoende en U krijgt Uw dranken aan huis bezorgd. Bel even 348 en
U hebt de speciaalzaak voor de beste dranken. ALEX STORMS-MERTENS, Heythuysen.

Voorradig de beste soorten opfokvoer, kuikenzaad en kuikennestmeel. H. RAEMAEKERS.

Zalig Nieuwjaar aan familie, vrienden en cliëntele. SLAGERIJ J. METSEMAKERS - EBUS.

Wij wensen allen een Zalig Nieuwjaar. JAN BERGS-METSEMAKERS, Schoenhandel.

Langs deze weg wensen wij U allen een Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar. H. SMEETS-ALOPS.

Gas, Petroleum, huisbrandolie en synthraciet is goed en voordelig. H. RAEMAEKERS & ZN.

Te koop een in prima staat verkerende 2e hands kolenfornuis. M. FRENKEN-SIMONS.

De naam zegt het al: van Namens zaden zijn goede zaden.

Aan alle vrienden en begunstigers wensen wij een Zalig Nieuwjaar. W. VERSTAPPEN & ZONEN.

Geef met de feestdagen de echte Pleegzuster Bloedwijn. Versterkt en maakt fit. M. FRENKEN.

Presenteer bij een borrel schilferknepkoek en Roggelse krakelingen. Wij hebben zeer
lekkere vanillewafels voor U. Haal ze eens bij BAKKERIJ TH. HOUBEN.

Een nieuw jaar wordt voor U een goed jaar als U af en toe eens bij ons binnen loopt.
Want U weet het, wij staan steeds ten volle achter onze klanten. Wij wensen U een
Zalig en voorspoedig 1958 en danken U voor het vertrouwen in het afgelopen jaar in
ons gesteld.
FRANS THEELEN.

a.s. donderdag, 2 januari is onze zaak gealoten wegens inventarisatie. FRANS THEELEN.

Behoorde U nog niet tot onze klant en wilt U ook op goede vruchten hopen; Zet dan Uw zorgen aan de kant, U hoeft dan niet verder te lopen, Maar in 1958 ook eens van Namens raden kopen. Agent: H. van de NIEUWENHOF.

Voor de Nieuwjaar hebben wij een grote keuze in diverse dranken. O.a. oude en jonge Genever, cognac, citroen, gezoete citroen, Elsbitter Bessen, Vermouth, Port Martin, enkele en dubbele likeur, rode en witte wijnen. Alles van eerste klas kwaliteit.
JAN van den DEUKEN.

Biggen te koop bij P. PEETERS, Grote Laak 5.

Te Koop een toom biggen bij J. VERSTEEGEN, Strubben 10.

Biggen te koop bij J. HEIJMANS, Neerderweg 5.

Biggen te koop bij J.M. GUBBELS, Kleine Laak 2.

=====

BOERENLEENBANK ROGGELO.

Hierdoor delen wij de rekeninghouders mede, dat ons kantoor op 31 december a.s. gespend is van 9-12 uur en van 1 tot 5 uur. Na 5 uur is het kantoor definitief gesloten wegens het afsluiten van het boekjaar. Degenen, die de rente nog niet betaald hebben, verzoeken wij dit zoveel mogelijk vóór Nieuwjaar te doen. Tevens wensen wij allen een Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar.

Aan vrienden, bekenden en cliëntele een Zalig en Voorspoedig Nieuwjaar. F.J.VAES.

Wij wensen al onze vrienden, bekenden en cliëntele een Zalig en Voorspoedig 1958 toe.
J.VAES-SCHERES.